



## Cisco lansează sistemul personal TelePresence

**Cisco intră în piețele noi pentru comunicații virtuale de tipul „contact personal direct” cu noi echipamente terminale pentru întruniri cu un număr restrâns sau extins de persoane**

SAN JOSE, California, 12 mai 2008 - Cisco a prezentat astăzi următoarea evoluție din domeniul comunicațiilor virtuale prin lansarea a două medii noi: un sistem personal Cisco® TelePresence pentru birouri individuale și un spațiu Cisco TelePresence ideal pentru instruiți de grup și întruniri interdisciplinare.

Cisco TelePresence System 500

Cisco TelePresence, o tehnologie colaborativă revoluționară, integrează comunicațiile audio avansate, comunicațiile video de înaltă definiție și elementele interactive în infrastructura de rețea pentru a asigura o experiență interactivă de cea mai înaltă calitate. Soluția Cisco TelePresence poate contribui la reducerea ciclurilor de vânzări și de dezvoltare de produse, la eficientizarea fluxurilor operaționale și la implementarea de practici comerciale care stimulează responsabilitatea ecologică.

Cele două produse noi din portofoliul Cisco TelePresence sunt Cisco TelePresence System 500 și Cisco TelePresence System 3200. Acestea se alătură echipamentelor terminale Cisco TelePresence System 1000 și 3000, oferind un portofoliu care asigură capabilități de interoperabilitate între companii, multipunct și de conferințe video în vederea scalării simple a întrunirilor virtuale la nivelul organizațiilor prin rețele convergente.

Prin lansarea Cisco TelePresence System 500, calitatea experienței interactive oferite de Cisco TelePresence se extinde la nivelul birourilor personale. Factorul de formă redus păstrează calitatea interacțiunilor realiste de tipul „față în față” ale soluției Cisco TelePresence și, în același timp, oferă organizațiilor flexibilitatea necesară asistării întrunirilor intime, de tipul „persoană la persoană” și posibilitatea alăturării angajaților la întruniri ale unor grupuri extinse de la locurile de muncă personale. De asemenea, Cisco TelePresence System 500 asigură puncte de intrare la costuri reduse pentru companiile de dimensiuni medii în vederea implementării teleprezenței în comunicațiile cu partenerii, clienții și furnizorii.

Cisco TelePresence System 500 integrează un afișaj de 37”, o cameră video, o rețea inovatoare de microfoane, difuzoare și un sistem de iluminare special într-o soluție completă care se poate monta pe birou, pe un perete sau pe un piedestal, creând una dintre primele experiențe de teleprezență de înaltă definiție pentru uz personal. Păstrând experiența oferită de soluția Cisco TelePresence, utilizatorii pot participa la întruniri virtuale apărând într-o formă foarte realistă pentru participanții din alte spații Cisco TelePresence. De asemenea, Cisco TelePresence 500 se poate utiliza ca monitor secundar de birou personal sau ca afișaje digitale prin integrarea tehnologiei video Cisco Digital Media System pentru afișări digitale în spații publice și redări de fluxuri video.

Cisco TelePresence System 3200 se bazează pe succesul soluției Cisco TelePresence System 3000 pentru șase persoane, triplând capacitatea spațiului interactiv și sporind dimensiunile mesei de întrunire virtuale cu un al doilea rând de locuri pentru participări extinse. Ideal pentru sedii de organizații și birouri regionale, sistemul permite echipelor mari să se întrunească și să colaboreze virtual cu participanți aflați la distanță atunci când majoritatea membrilor echipei se află într-o anumită locație fizică sau efectuarea de instruiți ori prezentarea de aplicații cu participanți și prezentatori aflați la distanță.

Cisco TelePresence System 3200

Cisco TelePresence System 3200 este destinat oferirii acelorași experiențe audio și video de înaltă calitate pentru participanți la întruniri amplasați pe două rânduri, eliminând necesitatea unui rând înălțat pentru asigurarea unei vizibilități optime. Dispunând de configurații pentru 12 sau 18 participanți, obiective noi pentru camera video, microfoane pentru rândul din spate și un codec nou pentru partajarea de date la 30 fps, Cisco

TelePresence System 3200 încorporează elementele inovatoare sofisticate devenite deja standard pentru soluția Cisco TelePresence.

„Compania SAP este implicată în furnizarea de produse și servicii care contribuie la accelerarea inovațiilor comerciale pentru clienți. Ca furnizori de prim rang de soluții software comerciale, reconsiderăm constant noțiunea de succes și elementele necesare pentru a fi adaptabil, integrat și flexibil în vederea reacționării la schimbări la presiunile complexe – să faci mai mult și să oferi mai mult în condiții de eficiență. Soluția Cisco TelePresence ne permite să accelerăm procesele operaționale fără a sacrifica din facilitățile oferite de interactivitatea de tipul „contact personal direct”, care constituie un aspect esențial pentru obținerea consensului la nivelul echipelor. CTS 3200 ne ajută să scalăm procesele de instruire și să realizăm întruniri cu un număr sporit de participanți, ceea ce constituie un element-cheie al portofoliului Cisco TelePresence.” (Dietmar Bruder, Vice President, SAP IT Infrastructure Services)

Lansarea recentă a serviciilor [Cisco TelePresence intercompanie](#) va permite angajaților companiilor să realizeze „contacte personale directe” cu partenerii și furnizorii caracterizate de aceeași simplitate și securitate ca a actualei interactivități la nivel intern. Această inovație în comunicațiile video, combinată cu lansarea de astăzi a echipamentelor terminale Cisco Telepresence adiționale, va contribui la extinderea capabilităților acestei tehnologii la o varietate sporită de companii și de medii de întruniri interactive.

„Comunicațiile video devin rapid mijlocul cel mai eficient de comunicare și de partajare de informații. TelePresence înseamnă mult mai mult decât comunicații video. TelePresence de „plasează” în întrunire din toate punctele de vedere importante. Datorită evoluțiilor recente privind comunicarea între companii, interoperabilitatea sistemelor de conferințe video și extinderea portofoliului de soluții, am reușit să sporim în mod semnificativ utilizabilitatea și valoarea soluției TelePresence. Aceasta va contribui la proliferarea soluției la nivelul organizațiilor de toate dimensiunile.” (Charles Stucki, Vice President and General Manager, TelePresence Systems Business Unit, Cisco)

Componentele esențiale ale experienței inovatoare oferite de soluția TelePresence sunt serviciile integrate de la partenerii certificați ai companiei Cisco. Cisco oferă servicii noi, specifice, îmbunătățite și flexibile pentru instalarea și configurarea Cisco TelePresence System 500 în vederea scalării rapide și rentabile a implementărilor.

Recent, Cisco a îmbunătățit capabilitățile multipunct ale soluției Cisco TelePresence cu posibilitatea de scalare a unei singure întruniri la maxim 48 de locații și a realizat interoperabilitatea cu sistemele de videoconferințe bazate pe standarde în vederea scalării implementărilor soluției Cisco TelePresence la nivelul organizațiilor.

## Despre Cisco

Cisco (NASDAQ: CSCO) este liderul mondial în comunicațiile Internet care transformă modul de conectare, de comunicare și de colaborare interpersonală. Știrile și informațiile Cisco sunt disponibile la adresa Web [www.cisco.com](http://www.cisco.com). Pentru știri de ultimă oră, accesați pagina Web de la adresa <http://newsroom.cisco.com>.

###

Cisco, sigla Cisco și Cisco Systems sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Cisco Systems, Inc. și/sau ale societăților afiliate din SUA și din alte câteva țări. Toate celelalte mărci menționate în acest document sunt proprietatea firmelor respective. Utilizarea termenului de partener nu implică o relație de parteneriat între Cisco și oricare altă companie. Acest document face parte din Informațiile Publice Cisco.

SAP și toate siglele SAP sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale SAP AG din Germania și din alte câteva țări.

Toate declarațiile conținute în acest document care nu sunt realități cu caracter istoric reprezintă declarații previzionale, așa cum sunt definite în U.S. Private Securities Litigation Reform Act din 1995. Sintagmele precum „anticipare”, „considerare”, „estimare”, „așteptare”, „prognoză”, „intenție”, „posibilitate”, „plan”, „proiect”, „previzionare”, „ar trebui” și „vor” sau altele similare corelate cu SAP sunt destinate identificării unor atare

declarații previzionale. SAP nu își asumă obligația să actualizeze sau să revizuiască public nicio declarație previzională. Toate declarațiile previzionale prezintă diverse riscuri și incertitudini care pot determina ca rezultatele reale să difere sub raportul conținutului de rezultatele așteptate. Factorii care pot afecta rezultatele financiare viitoare ale SAP sunt discutate mai detaliat în documentele remise de SAP către U.S. Securities and Exchange Commission („SEC”), inclusiv în cel mai recent Raport anual al SAP din Formularul 20-F remis către SEC. Cititorii sunt atenționați să nu se bazeze excesiv pe aceste declarații previzionale, care fac referire numai la date proprii.